

# PROJET DE CONSTRUCTIONS, LA VILLE DIVERSIFIE L'HABITAT

## Une démarche novatrice : la location-accession à Grigny p. 3

# Grigny

N° 260 - du 16 décembre 2005 au 13 janvier 2006

**INFORMATIONS**

• Site internet <http://www.grigny91.fr> • adresse électronique [contact@grigny91.fr](mailto:contact@grigny91.fr)

## JOYEUSES FÊTES DE FIN D'ANNEE



**Vacances de Noël**  
Quelques activités à partager p. 5

### Economie locale

Une jeune entreprise tout en clic.

► page 2

### Listes électorales

Derniers jours pour vous inscrire. Clôture le 31 décembre.

► page 6

### Les judokas en bonne place

Le club USG Judo parmi les 15 meilleurs sur 126, de la Ligue de judo de l'Essonne.

► page 6

### Rahan le final

Le Théâtre du Fil clôture la grande aventure de l'espèce humaine ce vendredi à 18h30. Images des festivités.

► page 7

### Défense du service public

Le Conseil général de l'Essonne refuse la privatisation d'EDF.

► page 8

### Le coin des livres

La Bibliothèque vous propose des milliers de livres.

Quelques propositions en

► page 8



## IMAGES DE DÉCEMBRE

La solidarité, la fête et les petits bonheurs p. 4

## ► PRATIQUE

### MAIRIE DE GRIGNY

19, Route de Corbeil, tél. 01 69 02 53 53  
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de  
8h30 à 12h et de 13h 30 à 17h, le mardi  
jusqu'à 19h, samedi de 8h30 à 12h.

### DECHETS

Ramassage des encombrants : Patios,  
Grande Borne et Grigny2 le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup>  
vendredis du mois; Village le 1<sup>er</sup> samedi.

### DÉCHETS SPÉCIAUX

Pots de peinture, huile de vidange,  
produits chimiques, batteries, piles, etc.,  
sont à déposer aux ateliers municipaux  
le mercredi et le samedi de 9h à 12h.

Renseignements : 01 69 05 14 41  
(ateliers municipaux) et 01 69 02 53 53  
(Services techniques).

### COMMISSARIAT

Rue Saint-Exupéry. Tél. 01 69 02 42 18

### PHARMACIES DE GARDE

Le soir à partir de 20h, le week-end et  
les jours fériés, appelez le commissariat.

### MÉDECINS DE GARDE

Composez le 01 69 25 91 91, et le 15 pour  
les urgences (SAMU 91).

### POLE D'ACCES AUX DROITS

Ferme neuve, chemin du Plessis  
renseignements au 01 69 02 45 70  
Permanences gratuites de services et  
d'associations pour accueillir, informer,  
orienter et accompagner les personnes en  
quête de conseils dans la défense de leurs  
droits, en toute confidentialité.

Sur rendez-vous uniquement

**Médiavipp** : le mardi de 14h à 17h.

**CIDF 91** : mardi, jeudi et vendredi, de 9h  
à 12h ; et à la Maison de quartier Marie-  
Curie le mardi de 13h30 à 16h30.

**APCE** (Association pour le couple et l'en-  
fant en Essonne) : mercredi de 10h à 12h  
Permanences d'avocats : deux jeudis après-  
midi par mois, de 14h à 16h, à la Ferme  
neuve, service prévention, sur rendez-vous.

Le Délégué du Médiateur de la République,  
Noël Huynh Kim Bang, les lundi et  
vendredi de 14h à 17h. A la Ferme neuve,  
sur rendez-vous, ou sur place.

**PMI** : Grande-Borne (protection infantile,  
maternelle, planning familial),  
11, place aux Herbes, tél. 01 69 45 03 73.  
Grigny 2 (protection infantile)  
Avenue des Sablons, tél. 01 69 06 43 06.

### CONSULTATION MEDICO- PSYCHOLOGIQUE

Cette consultation gratuite s'adresse aux  
personnes qui ont du mal à vivre le  
quotidien. Une équipe composée de  
médecins, psychologues, infirmiers,  
assistantes sociales et secrétaires médicales  
vous reçoit en toute confidentialité du  
lundi au vendredi de 9h30 à 17h.

**CMP** : 1, place du Quinconce, 91350,  
Grigny. Tél. 01 69 45 06 00.

### POINT ACCUEIL ET ECOUTE JEUNES

Structure d'accueil animée par quatre  
psychologues, pour les jeunes en difficulté  
morale.

**P.A.E.J** : 16, place aux Herbes,  
tél. 01 69 21 66 59, du mardi au vendredi ;  
au collège Pablo-Neruda, vendredi de  
13h15 à 17h15, hors vacances scolaires.

### FARANDOLE

Espace d'échange et de rencontres pour  
favoriser l'éveil et la socialisation du tout  
petit, de la naissance à 3 ans, accompagné  
de parent ou d'un adulte responsable.

Gratuit. Lundi et jeudi de 10h à 12h et de  
14h à 17h, et les mardi et vendredi de 14h  
à 17h. 8/9, pl. aux Herbes.

Tél. 01 69 21 08 38.

### LA RECRE

Activités d'éveil en direction des petits de  
la naissance à 3 ans, accompagnés d'un  
parent ou d'un adulte, le lundi et le jeudi  
de 9h à 12h et de 14h à 17h, le vendredi de  
9h à 12h. Gratuit.

Maison de la petite enfance, rue Saint-  
Exupéry. Tél. 01 69 02 41 10.

### NUMERO VERT

Un répondeur est à votre disposition au  
0 800 441 651 (appel gratuit) pour toute  
suggestion, proposition et question concer-  
nant la vie de la cité. Si vous désirez une  
réponse, laissez vos coordonnées.

# — Vie des entreprises locales —

## R@pidcllic

# Trois portes pour le web

**Gestion des activités  
en ligne avec Rapid-time,  
un moteur de recherche  
de biens immobiliers  
avec Rapidimmo,  
développement de sites  
et différents jeux sur  
la toile, voilà trois portes  
pour le web que vous  
propose RapidClic  
depuis septembre 2004.**

**L**ORSQUE la Société de gestion du  
patrimoine dans laquelle il tra-  
vaillait à Evry dépose le bilan  
en 2003, Olivier Vaclin, ingénieur  
informatique, rejoint du jour au  
lendemain la cohorte des licenciés  
économiques.

A 36 ans, ce jeune chef de famille,  
père de trois enfants, avait «deux  
possibilités, dit-il : soit poursuivre  
avec le nouveau repreneur, soit  
faire monter ma propre activité ?  
J'ai choisi de me lancer dans l'aven-  
ture personnelle en créant  
RapidClic à Grigny en septembre  
2004.»



Olivier Vaclin et Sandrine son assistante.

Il installe donc son bureau de com-  
munication dans l'un des locaux  
des Ateliers Relais de la rue des  
Bâtisseurs, en pleine zone franche.  
Sa mission est le développement  
des sites web, tout en proposant  
aux entreprises et aux particuliers  
différentes connexions de services.

### La gestion du temps

En dehors de divers produits liés  
aux jeux, la micro entreprise  
d'Olivier Vaclin lance son module  
Rapid-time. Un outil qui unifie et  
facilite par exemple la gestion des  
factures, des devis, etc. avec un  
gain de temps appréciable.

### L'immobilier en ligne

Le jeune entrepreneur a également  
créé RapidImmo, un module de  
mise en valeur des biens immobi-  
liers sur Internet. Un outil particu-  
lièrement «*dédié aux promoteurs  
et agents immobiliers, précise-t-il,  
qui souhaitent acquérir un site  
Internet propre, à la carte et à  
moindre coût*». Cette technologie  
permet l'accès aux plans et la visite  
des biens immobiliers en quelques  
clics.

RapidClic s'est attachée, en contrat  
d'apprentissage, une assistante en  
la personne de Sandrine, une jeune  
grignoise détentrice d'une licence  
professionnelle en management.  
Avec le concours d'un autre sta-  
giaire conventionné, la petite  
entreprise entame une campagne  
de communication afin de faire  
connaître et apprécier ses clés pour  
ouvrir rapidement les portes du  
web à sa clientèle. Outsource et  
Quiétude, deux sociétés de gestion  
immobilières font déjà partie de ses  
partenaires.

**RapidClic**  
Service communication,  
5, rue des Bâtisseurs, Grigny.  
Tél. 01 69 45 12 92  
ou 06 14 47 76 77

## Les médaillés du travail

# L'emploi, une question essentielle

**Le maire, Claude Vazquez, entouré d'Elisabeth Eté et Raymonde Rogow, Adjointes, recevaient les médaillés  
du travail à l'Hôtel de Ville, samedi 10 décembre.**



**L**ES LAURÉATS, recevaient un bouquet  
de fleurs, une médaille et un  
diplôme pour 20, 30, 35 ou 40 ans  
d'activité\*.

Avant la cérémonie, le maire pronon-  
çait une allocution dans laquelle il  
rappelait les efforts de la municipalité  
pour défendre l'emploi : implantation  
d'entreprises, création des Ateliers  
Relais pour aider au démarrage des  
petites entreprises, mise en place du  
Pôle initiative emploi avenue des  
Tuileries, qui regroupe plusieurs orga-  
nismes compétents pour la recherche  
d'emploi, la formation, l'insertion. De  
même que le Centre de formation et  
de professionnalisation actuellement  
en construction.

### Un contexte national défavorable

«Mais nos efforts pour combattre le  
chômage au plan local, se heurtent  
au contexte national, déclarait M. le  
Maire. Le chômage augmente en  
France. En Essonne, des plans de licen-  
ciements concernent au total plus de  
2 000 personnes et ce n'est pas tou-

jours à cause de réelles difficultés éco-  
nomiques. Dans ce contexte national  
difficile, nous continuerons à nous  
battre pour l'emploi des habitants de  
Grigny, et notamment pour l'em-  
bauche des jeunes.»

Claude Vazquez évoquait également  
les événements qui ont secoué la  
France en novembre dernier.

«Grigny a été concernée, comme bien  
d'autres villes, expliquait-il ; au-delà  
des condamnations, que nous avons  
nous-mêmes exprimées sur les actes  
de violence, il faut s'interroger sur les  
causes profondes : les inégalités  
sociales, l'échec scolaire et le chô-  
mage des jeunes.

Quand dans des quartiers populaires,  
le taux de chômage des jeunes  
approche les 40 %, comment s'éton-  
ner alors que cela explose ?  
Dire cela, ce n'est pas excuser les  
dégradations commises, mais  
montrer ce qu'il convient de faire  
pour vivre mieux dans les quartiers  
populaires.

Et puis, pour défendre l'emploi, le  
Gouvernement doit également

prendre des mesures fortes pour sou-  
tenir la croissance. Ce qui fait marcher  
l'économie d'un pays développé c'est  
avant tout le niveau de consumma-  
tion de ses habitants. la question du  
pouvoir d'achat est ainsi posée.  
L'augmentation des salaires, du SMIC,  
des minima sociaux, des retraites,  
conforterait notre croissance natio-  
nale et l'emploi....»

### La remise des médailles.

#### Médaille Argent :

Messieurs Stéphane Bougrat,  
Daniel Guiliani, Pierre Guimiot.

#### Médaille Vermeil :

Messieurs Christian Clerissi,  
Jean-Luc Fredureau, Kouider Nhari,  
Demba Sall.

#### Médaille Or :

Mmes Ana Marques, Marie-Claude  
Valenza et MM. Manuel Da Silva,  
Denis Ordax.

#### Médaille Grand Or :

M. Roger Goiset.

#### Médaille Grand or agricole :

Mme Mireille Rantières

\* Le classement des médailles : Argent  
20 ans, vermeil 30 ans, or 35 ans,  
grand or et grand or agricole 40 ans.

## L'AMI DES BELLES PLANTES : LE COMPOST

Dès les premières gelées vous êtes nombreux à vous  
mettre en quête de ce bon vieux humus protecteur des  
pieds de rosiers et des potagers. Pas de panique, vous pouvez vous rendre à la  
déchetterie de Vert-le-Grand, chemin de Braseux, où le compost est disponible  
gratuitement sur présentation du badge d'accès. Ce badge vous est délivré  
gratuitement par le service environnement de la Communauté d'aggloméra-  
tion Les lacs de l'Essonne sur demande au 0800 502 090. Pour l'obtenir il  
suffit de vous munir d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois : quittance  
de loyer, facture d'eau, d'électricité, etc.



## Le lot N°1 en chiffres

**10 maisons individuelles** (r+1 étage) sur 250 à 350 m<sup>2</sup> de surface : 3 maisons de 5 pièces (86 m<sup>2</sup>), et 7 autres de 4 pièces (75 m<sup>2</sup>). Prix, selon la surface : entre 143 000 et 173 000 euros.

**7 maisons de ville** (r+1) sur 150 m<sup>2</sup> de surface : 3 maisons de 5 pièces (86 m<sup>2</sup>), et 4 de 4 pièces (75 m<sup>2</sup>). Prix : entre 136 000 et 161 000 euros.

**3 villas urbaines** (petits collectifs r+2 étages) comprenant 18 appartements : 3 logements de 2 pièces (48 m<sup>2</sup>), et 15 autres de 3 pièces (des 55 m<sup>2</sup> et des 63 m<sup>2</sup>). Prix : 88 000 et 123 000 euros.

**76 places de stationnement**  
Le projet initial comportait 47 places pour les 35 logements. Après concertations avec les habitants du secteur, le nombre de places de stationnement est passé à 76, réparti en garages, boxes, parkings au sein de l'opération et sur la voie.

## La rue de Schio redessinée

La destruction de l'ancienne bâtisse du garage du Moulin (Ford), située au croisement de la route de Corbeil et la rue de Schio, permettra de déplacer cette dernière pour l'aligner sur la rue Guy-Mocquet, constituant ainsi un carrefour cohérent. La nouvelle voie aura une largeur de 12 m, composée d'une chaussée de 6 m, des places de stationnement et 2 trottoirs.

## Où adresser sa demande ?

Les dossiers concernant le lot 1 ou le lotissement des Gatinois doivent être déposés au Service Urbanisme de la Ville, 19, route de Corbeil, Grigny. Tél. 01 69 02 53 53

## La diversification de l'habitat

# Les premiers pas de la location accession

La construction de 35 logements en location accession, qui débutera en 2006 le long de la rue de Schio dans le secteur dit du Moulin, vient confirmer la volonté municipale de mise en place d'un habitat diversifié en centre ville. Le projet a été présenté aux habitants du village lors de deux réunions publiques d'information tenues en septembre et novembre derniers.

LE PROGRAMME de transformation urbaine entrepris par la municipalité pour donner à Grigny une centralité contemporaine, se poursuit à grands pas. C'est tout l'enjeu induit, entre autres, par la dynamique de la Zac Centre ville instaurée en 1996.

Ce dessein de promotion d'un habitat diversifié, qui a déjà commencé à se concrétiser autour le Ferme Neuve et en face du collège Sonia-Delaunay, complète les grands projets de rénovation, de restructuration et de désenclavement de tous les quartiers de la ville, particulièrement ceux la Grande Borne et de Grigny2.

## Les Grignois prioritaires

C'est aujourd'hui au tour du secteur dit du Moulin (lot N°1), le long de la rue de Schio, de bénéficier de la construction de 35 maisons individuelles, maisons de ville et de petits immeubles collectifs en location accession «au profit prioritaire des Grignois», comme l'a souvent rappelé le Maire Claude Vazquez. Le chantier devrait commencer après la démolition de l'ancien garage du Moulin à partir du 2<sup>e</sup> trimestre 2006. Suivra alors la rectification du tracé de la rue de Schio qui débouche sur la route de Corbeil. (Lire encadré). En plus de

sa dynamique de diversification de l'offre d'habitat, ce projet s'inscrit dans une démarche de mixité sociale et de cohérence avec les spécificités urbaines de la zone et de l'environnement. «Le parti pris est de permettre, précise Céline Caplot, responsable du service municipal de l'urbanisme, une bonne intégration des nouvelles habitations au tissu urbain existant. D'autre part, la ville prendra à sa charge l'entretien des voiries et des espaces communs. Nous projetons enfin, en concertation avec les habitants, la création d'une association pour la gestion des espaces communs.»

La question de la récupération des eaux pluviales, souvent posée lors des réunions publiques, serait quant à elle résolue par un système d'écoulement vers le Chemin départemental 310, par le biais des réseaux créés en 2000 qui ont déjà servi au collège Sonia-Delaunay. Les nouveaux logements, dont les travaux seront achevés vers la fin de 2007, bénéficieront du dispositif PSLA (prêt social location-accession). Ce mécanisme permet aux familles modestes «sans apport personnel d'acquiescer le logement qu'elles occupent avec un statut de locataires.» Il s'agit d'une démarche rare en France.



## Zac de Grigny2

# La concertation se poursuit

La régularisation juridique du lot 81 de Grigny2 appartenant à la commune, le retrait du terrain de La Folie de la copropriété, constituaient les points majeurs de la réunion du 24 novembre 2005 - qui fait suite à celle du 20 octobre dernier - entre la commission mixte et les représentants des Conseils syndicaux de tranches.

LA RENCONTRE qui s'est déroulée au Centre culturel Sydney-Bechet en présence du Maire, se voulait un moment de clarification entre la copropriété et la municipalité, «dans un souci, précise Claude Vazquez, de mieux circonscrire les causes de certains dysfonctionnements et malentendus constatés au sein de la copropriété, tout comme les tentatives de sa déstabilisation.»

La rencontre débat du 24 novembre a donc porté sur les solutions présentées aux copropriétaires le 20 octobre 2005 (lire Grigny informations N°258), à propos des terrains résiduels de la Zac des Tuileries.

## Que réclame la municipalité ?

La municipalité demande depuis de nombreuses années, le respect de la convention tripartite (Etat, ville, promoteur) signée en 1988 et validée par deux assemblées générales de la copropriété entre 1988 et 1990. La Convention stipulait, entre autres, l'achèvement de la Zac des Tuileries et l'arrêt de nouvelles constructions de logements sur cette zone.

En 2002, la ville s'était alors portée acquéreur du terrain dit De La Folie, pour y installer des bureaux et des activités «Hight Tech.»

En réalité, le promoteur avait vendu à la ville le lot résiduel de la copropriété porteur de tous les



droits à construire. Conformément à la décision de 1988 prononçant l'arrêt des constructions, il faut donc régler définitivement la question de la clôture de la Zac Tuileries. «Cette Zac a 35 ans, affirma M. René André, syndic (Sagim) ; elle est de fait achevée. C'est pourquoi l'Assemblée Générale du 20 janvier 2006 doit conclure ce fait accompli...»

## Trois résolutions au bénéfice de tous

Pour lever toutes les équivoques, la ville demande l'inscription à l'ordre du jour et l'adoption de trois résolutions lors de l'A.G. du 20 janvier prochain.

La première aborde la contribution du lot 81 au paiement des charges

générales du syndicat principal. Selon ses termes, la commune s'engage à payer les charges couvrant la période entre «la dénonciation au syndic de la vente en date du 24 décembre 2002 (soit le 21 janvier 2003) jusqu'à la date du retrait effectif du lot 81 de l'assiette de la copropriété...»

La deuxième résolution propose, sur la base du retrait du lot 81 de la copropriété, «la cession à titre gracieux par la commune à la copropriété des emprises et espaces», comme par exemple le terrain de jeu de la tranche 21.

La troisième concerne le «retrait du lot 81 de l'assiette de la copropriété.» Dans ce cadre «la copropriété de Grigny2 et la commune s'obligent à se consentir récipro-

quement les servitudes de passage utiles au fonctionnement et au développement des espaces concernés.»

Il revient à la commission mixte de statuer sur les terrains à restituer.

## L'esprit de dialogue prédomine

Le débat entre les responsables des Conseils syndicaux et les membres de la Commission mixte (représentants des copropriétaires et élus municipaux), a permis d'éclairer et de rassurer les participants.

Ces derniers ont ainsi appris que, suite à une démarche concertée (entre la municipalité, l'Agglomération, la copropriété, le syndicat du syndicat principal et le Siredom), l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe), l'un des financeurs de la collecte sélective des déchets, a accepté de prolonger d'un an son accompagnement dans le processus de mise en place du tri.

Enfin, les nouveaux équipements et logements (hors copropriété) pourraient être raccordés sans risque à la chaufferie de la résidence, puisque celle-ci a été au départ calibrée pour 8000 logements - 5000 ont été seulement réalisés. Cette perspective favorisera l'allègement des charges de chauffage des particuliers.

Un copropriétaire s'est félicité des avancées de la commission mixte,

tout en faisant remarquer que «la copropriété ne pouvait évoluer sans s'intégrer à la ville, et la ville évoluer en ignorant un tiers de sa population.» Le partenariat est largement souhaité.

## Le plan de sauvegarde

La discussion s'est poursuivie autour de l'état d'avancement des différents volets composant le Plan de sauvegarde de Grigny2. Sur les questions de sécurité et d'hygiène, le Maire a rappelé la revendication de la ville pour une police de proximité ; il pointa «le comportement de certains locataires, mais aussi la responsabilité du propriétaire bailleur en matière d'insalubrité et de sécurité.»

## La question du peuplement

La restructuration de la tranche 26 et le renforcement du nombre de copropriétaires résidents ont été abordés comme pistes de réflexion. «Il nous faut, proposait le Maire, mettre en place un nouveau type d'agence de location entre la mairie et la copropriété pour éviter les dérives... Pour tous les sujets qui vous préoccupent, a-t-il conclu, nous serons à vos côtés et ensemble nous pourrions résoudre tranquillement nos difficultés. L'assemblée générale de janvier 2006 peut nous faire faire des avancées sérieuses et éclairer notre avenir commun.»

## Grigny accueillait les lauréats du concours départemental de fleurissement (communes et maisons fleuries)

# Ils l'ont dit avec des fleurs



**La Ferme neuve accueillait la manifestation de remise des prix du concours départemental de fleurissement, vendredi 9 décembre.**

**D**E TOUT LE DÉPARTEMENT, du plus petit village aux villes plus importantes, de nombreux essoniens étaient venus recueillir le fruit de leur travail dans la salle de réception de la Ferme neuve.

Bruno Piriou, Conseiller général, vice-président chargé de l'environnement et du développement durable présidait la remise des prix, en compagnie de Gérard Funès, vice-président du Conseil général et de Claude Vazquez, Maire, Conseiller général.

Les villes étaient récompensées selon 4 catégories, tenant compte du nombre d'habitants : moins de

1000 habitants jusqu'à plus de 30 000. Elus, chefs de services des espaces verts, jardiniers recevaient plantes et fleurs, bons d'achat et diplômes, en reconnaissance de leur efforts d'embellissement.

### Le 4<sup>e</sup> prix pour Grigny

Grigny a obtenu le 4<sup>e</sup> prix des communes de plus de 15 000 habitants, récompense bien méritée pour le spectacle fleuri que nous offrent nos jardiniers toute l'année.

Les particuliers aussi étaient de la fête, pour les jardins, les balcons, les bâtiments publics, les écoles ou les commerces.



Les Conseillers généraux.



Les lauréats du concours.

## Ça s'est passé en décembre



### ● Téléthon

Les 2 et 3 décembre les bénévoles ont œuvré dans toute la France pour le Téléthon. Une formidable énergie et solidarité est déployée tous les ans pour récolter les dons si nécessaires à la recherche et au bien être des malades. Un grand merci aux Grignois qui se sont mobilisés, en faisant du sport, en offrant un magnifique spectacle de danse et de chant comme l'USG, ou en vendant des réalisations personnelles du côté des retraités du foyer André-Laudat. 1765 euros sont venu grossir la collecte nationale.



### ● La Réunion au cœur du village

Toute la chaleur de l'Océan indien dans le cœur des habitants du village, qui ont partagé une soirée de danse et un repas réunionnais, à l'initiative de la Maison de quartier du Village, parc des Aiglons, de son équipe d'animation et par des habitants.



### ● Noël des tout petits

Spectacle et goûter étaient partagés par les bébés et leurs nouveaux ou leurs parents, dans le Centre culturel Sidney-Bechet. Certains fêtaient leur premier Noël.

## Activités de Noël

# Du cirque, des sports et des jeux



### La Maison de quartier du Village, parc des Aiglons.

Tél. 01 69 02 41 20

L'équipe d'animation a préparé un programme sur le thème de la magie. Les jeunes pourront participer à des ateliers durant deux semaines, du 19 au 30 décembre. Le vendredi 30 décembre, ils se produiront dans un spectacle devant les parents qui oseront affronter leurs enfants magiciens, sans crainte de se faire rétrécir ou transformer en colombe.

Jeu du 28 décembre, sortie à Paris, au cinéma le Grand Rex, pour assister à la projection de Chicken Little, pour les plus jeunes.

Une randonnée VTT sera organisée durant la quinzaine, à moins que ce ne soit une promenade en traîneau sur la neige. Enfin, les jeux de société et le sport à la carte permettront à chacun d'y trouver son compte.

### Maison de quartier Marie-Curie

Place aux Herbes.  
Tél. 01 69 21 17 33

Les stages

du 19 au 23 décembre

Arts plastiques de 10h à 12h - initiation à la peinture  
Informatique de 14h à 17h.

L'Espace-jeu parents/enfants est ouvert tous les jours de 14h à 17h.



Sortie au cirque Bouglione le jeudi 22 décembre. Départ à 12h45 de Marie Curie

Du 26 au 30 décembre

L'Espace-jeu parents/enfants est ouvert tous les jours de 14h à 17h. Renseignements et inscriptions à la Maison de Quartier Marie Curie.

Maison de quartier Pablo-picasso, de Grigny2-Les Sablons  
Face au 7, rue des Sablons.  
Tél. 01 69 06 42 57

L'équipe d'animation accueillera les adultes dans les ateliers habituels, durant les congés scolaires. De plus, des activités sont prévues en direction des enfants et des familles.

L'atelier informatique permettra aux jeunes de se perfectionner ; ils bénéficieront également des animations sportives selon leurs goûts. Le mercredi 27 décembre, une exposition ludique sur la collecte sélective et le respect de l'environnement sera l'occasion d'apprendre en s'amusant, à défendre la planète, en commençant par l'espace de proximité. Un moment agréable conçu en partenariat avec le Siredom.

Deux sorties en famille sont prévues.

La première, le 21 décembre au Cirque de Pékin, installé sur la pelouse de Vincennes. Le départ se fera à 12h30, en face du collège

Pablo-Neruda. Le Jardin d'acclimatation est le but de la 2<sup>e</sup> sortie, les familles inscrites assisteront également au spectacle de cirque Pépé le Clown. Chacun apportera son pique-nique pour tenir toute la journée...

### Cinéma de quartier

Mardi 20 décembre de 14h30 à 17h, pour les enfants, projection du film Le Grinch.

En soirée, de 19h à 22h, une séance pour les plus grands programmera Les Choristes. Le film sera suivi d'un dîner-spectacle.



Mercredi 28 décembre, de 14h30 à 17h, nouvelle séance enfantine, avec le dessin animé Shrek

Inscriptions auprès de Sofiane à la Maison de quartier Pablo-Picasso. Participation adultes 3 euros ; jeunes de 13 à 17 ans 2 euros. C'est gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Le nombre de places est limité, il convient donc de réserver avant les séances.

### Avec le Service des sports

Des vacances sportives

Les équipes du Service des sports et du service jeunesse proposent diverses animations dans les gymnases de la ville, pendant les congés de fin d'année.

### Gymnase du Méridien

Football

De 14h à 16h pour les jeunes de 12/15 ans, et de 20h à 22h pour les plus de 15 ans.

### Gymnase du Labyrinthe

Ateliers sportifs

De 10h à 12h pour les enfants de 6/11ans, et de 14h à 17h pour les 12/15 ans.

Salle des Sports Jean-Louis-Henry

Ateliers sportifs : de 10h à 12h pour les enfants de 6/11 ans, et de 14h à 16h pour les jeunes de 12/15 ans.

Football : de 16h à 18h pour les jeunes de 12/15 ans, et de 22h à 24h les mardis et jeudis pour les plus de 15 ans.

Basket : de 20h à 22h pour les plus de 15 ans.

Fitness : de 20h à 22h pour les adultes.

Tous à vos sacs de sports, les équipements sportifs vous attendent.

### Les rendez-vous jeunesse

D'autres espaces accueillent les jeunes durant les congés, pour définir ensemble les activités, ou engager les démarches pour trouver les informations recherchées par les familles et les jeunes, concernant une formation, un job, ou en matière de santé.

Le Point information Jeunesse centralise les demandes au 01 69 02 46 76



## En attendant le Réveillon

Le Comité des fêtes de Grigny et l'associations Mosaïque créole vous donnent rendez-vous au Marché de Noël et au cinéma pour enfants.

Dimanche 18 décembre 2005 de 9h à 19h, Marché de Noël

Au Centre culturel Sidney-Bechet

Renseignements Mosaïque créole : 06 13 84 58 44

Des idées de cadeaux originales et sympathiques : dégustations, décorations de Noël, bijoux, accessoires.

Convivialité et bonne humeur sont de mise pour goûter à cette ambiance de Noël avant l'heure. Tout en faisant ses emplettes, chacun pourra déguster un bon vin chaud aux effluves de cannelle.

Réservation de stand 5 - Entrée libre tout public

## Cinéma proposé par le Comité des Fêtes

A 14h Mickey : Il était deux fois Noël

Dessin animé dès 3 ans (50 mn).

Alors que Mickey et tous ses amis se préparent à célébrer les fêtes de Noël en compagnie du Père Noël, ils vont tour à tour réaliser que cette période de l'année doit être une occasion supplémentaire pour se rappeler l'importance de l'amour et de l'amitié.

(Réservation impérative places en nombre limité)

Entrée 2 € la séance/

A 16h Robots

Dessin animé : 1h30mn de C. Wedge et C. Saldanha - dès 6 ans.

Rodney est un jeune robot plein d'idées, mais son village est trop petit pour ses rêves.

Il décide de partir à Robot Ville rencontrer Bigwel, le plus génial inventeur et bienfaiteur de tous les robots pour lui proposer ses services. Mais de nombreuses surprises l'attendent...

Entrée 2 € la séance.

Informations 01 69 02 67 48 et 06 13 84 58 44

## 8 jours festifs avec les commerçants

# Noël à Grigny c'est cadeau

LA FÉDÉRATION des commerçants de Grigny rassemble deux associations professionnelles locales. Cette année encore, les commerçants organisent des activités ludiques avec des lots à gagner, durant les congés de Noël dans le centre commercial de Grigny2 et

sur l'espace commercial du village.

«Nous prenons des initiatives ludiques et commerciales du 17 au 24 décembre, explique M. Besnier, trésorier de la Fédération. Les Grignois seront informés par voie de tracts, annonçant : Noël à Grigny c'est cadeau. Sur ces

feuilles, une étiquette cartonnée devra être découpée, puis il suffira de la passer dans un appareil de tombola pour gagner des petits et grands cadeaux. Au total, 3 000 euros en chèques et 1 000 cadeaux seront distribués en une semaine.»

Chaque jour, un chèque de 100 euros pourra être gagné chez les commerçants participant à cette joyeuse campagne. D'autres événements émailleront les journées précédant Noël.

Un automate humanoïde sera sur les deux sites (Village et centre commercial) ; les Grignois verront passer un train de fête avec de drôles de voyageurs : lutins et elfes magiciens, qui distribueront des chocolats au passage et réaliseront des tours de magie.

Un groupe de personnages sortis de bandes dessinées fera résonner une musique de fanfare délirante et colorée. Et pour calmer l'impatience des plus petits, en leur faisant toucher le merveilleux du doigt, le samedi 24 décembre, le père Noël fera son entrée à Grigny sur son fameux traîneau tiré par des chiens.

Des rendez-vous à ne pas manquer, du 17 au 24 décembre.



Gagnez un carnet d'achat de 100 euros en vous rendant sur le site de la Ville Grigny [www.grigny91.fr](http://www.grigny91.fr)



## INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Les inscriptions électorales seront closes le 31 décembre prochain. Pour voter, vous devez être inscrit sur les listes électorales, les inscriptions ne sont pas automatiques.

Vous êtes nouvel arrivant, vous venez d'acquies la nationalité française, vous avez déménagé à l'intérieur même de Grigny. Dès à présent vous êtes invités à vous présenter au Service des Affaires Générales muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif personnel de domicile.

Sont inscrits d'office sur les listes électorales de leur domicile les jeunes âgés de 18 ans depuis le 1<sup>er</sup> mars 2005 ou qui atteindront cet âge avant le 28 février 2006. Toutefois ceux-ci doivent confirmer ou vérifier leur inscription.

Les ressortissants de la Communauté Européenne sont invités à effectuer les mêmes démarches pour voter aux élections européennes et municipales.

Une permanence sera assurée les samedis 24 et 31 décembre 2005 de 8h30 à Midi, pour procéder aux dernières inscriptions.

Renseignements auprès du service des élections en mairie au 01 69 02 53 53 Plus d'informations sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

Recensement en Janvier 2006

## A compter du 19 janvier, 8% de la population sont concernés

Depuis janvier 2004, le comptage traditionnel organisé tous les 8 ou 9 ans est remplacé par des enquêtes de recensement annuelles. Comme les deux années précédentes, la collecte démarrera le 19 janvier 2006 pour une durée de 5 semaines. Les modalités de recensement pour l'année 2006 ne changent pas.

Dès le jeudi 19 janvier 2006, les agents recenseurs, identifiables à leur carte officielle tricolore avec photographie et la signature du maire, déposeront au domicile des personnes concernées les documents suivants : une feuille de logement, un bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement dans le logement recensé, ainsi qu'une notice explicative sur le recensement et sur les questions que peuvent se poser les citoyens. L'agent recenseur vous aidera si besoin, à remplir les questionnaires qu'il récupérera lorsque ceux-ci seront remplis.

### En cas d'absence

Si vous êtes absent de votre domicile, vous pourrez confier vos questionnaires remplis, sous enveloppe, à une personne de votre immeuble qui les remettra à l'agent recenseur. Vous pourrez aussi les retourner directement à la mairie ou à la direction régionale de l'Insee.

### Votre réponse est importante

Pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires qui lui sont fournis. Participer au recensement est un acte civique. Aux termes de la loi du 7 juin 1951, c'est également une obligation.

Pour plus de renseignements, contacter le service des Affaires Générales en Mairie au 01 69 02 53 53. [www.recensement.insee.fr](http://www.recensement.insee.fr)

# Du côté des associations

## Créer des liens au quotidien

L'ASSOCIATION Vie enfance espoir 91 prépare activement l'arbre de Noël qui se déroulera le vendredi 23 décembre après-midi dans la salle de convivialité proche de l'école du Buffle. «Les familles, les enfants, les jeunes du quartier sont invités à passer un moment agréable autour de pâtisseries et de boissons, explique la présidente, Mme Kenya. Ceux qui veulent nous rejoindre sont les bienvenus, car cette animation doit permettre que personne ne soit oublié pour les fêtes de fin d'année.»

Cette initiative de solidarité résume bien les objectifs de cette association créée en 2003, qui tente d'aider les personnes confrontées à des difficultés de lecture ou d'écriture, en les accompagnant dans leurs démarches auprès des institutions. En dehors de ses participations aux grands événements de la ville, comme la fête de juin et la journée



de solidarité internationale, l'association organise des rencontres à la maison des associations, rue du Minotaure sur les problèmes sociaux ou de santé, comme la lutte contre le Sida et les actions pour le respect mutuel dans la vie quotidienne, au sein de la famille et du quartier.

Pour rencontrer ses adhérents ou renforcer ses activités, des permanences sont organisées à la Maison des associations le lundi et le jeudi, de 14h à 18h. Des activités danse, aide aux devoirs, cuisine, discussions, ont lieu au même endroit, le samedi.

Renseignements au 01 69 24 38 49 et 06 13 68 79 19.

## Théâtre-école Anima

LA MAISON de quartier du Village, parc des Aiglons, depuis début octobre. Anima organise des Ateliers le mercredi pour les enfants de 10h à 11h30 à la Maison des enfants et de la nature, et à la Maison de quartier du village de 18h à 19h30 pour les jeunes, et de 19h30 à 22h pour les adultes. Un dimanche par mois, des at-

eliers de valorisation et d'affirmation de soi se déroulent à la Maison de quartier de 14h à 19h. Ils s'adressent aux personnes confrontées à des blocages émotionnels de différentes natures ou en situation de fragilité.

Renseignements : Anima, 8, rue Masséna à Grigny, tél. 01 69 06 26 67 ou 06 10 14 91 37



# Sports

## USG Judo

### Deux nouvelles ceintures noires

DEUX GRIGNOIS ont emprunté la voie de la réussite, grâce à leur travail opiniâtre, à leur persévérance. Au bout du chemin, la ceinture noire 1<sup>re</sup> Dan. Guillaume Dèche et Pierre Marchisio ont obtenu cette juste récompense après des années d'activité avec la perfection en point de mire. Guillaume a débuté au Baby-judo il y a dix ans. Après plusieurs places acquises sur les podiums aux niveaux District et Ligue. Il obtient la ceinture noire à l'âge de 16 ans, en même temps que son titre d'arbitre départemental. Quand à Pierre, c'est à l'âge de 53 ans qu'il décroche la prestigieuse ceinture, après sa fille

Sabine 1<sup>re</sup> Dan et son fils Yannik 3<sup>e</sup> Dan.

L'USG judo fait partie des 15 meilleurs clubs sur 126 de la Ligue de judo de l'Essonne, grâce aux brillants résultats de ses judokas, parmi lesquels : Mégane Maurelt, Julie Comte, Kévin Lopez, Justine Guilley, Antoine Porcher, Medhi M'salem, Marwan Bakari, Hammatoune Abdelkime, Michel Chelloum, Astrid Hatton, Nadège Deltombe et Laurent Bernard. Les entraînements ont lieu les lundi, mardi, mercredi et jeudi au Dojo du Haricot.

Renseignements auprès de l'USG au 01 69 45 23 21.



## Banquet de l'Arac



LA TRADITIONNELLE manifestation festive de l'Association républicaine des anciens combattants est non seulement l'occasion de partager de joyeux moments, mais c'est également un rendez-vous durant lequel s'échangent des souvenirs émouvants et se produisent des actes solennels.

Ce fut le cas le 27 novembre dernier au Centre culturel Sidney-Bechet, lorsque le Maire a remis le diplôme de Porte drapeau à Georges Brivady, toujours présent lors des manifestations commémoratives, pour la paix, contre l'oubli.

## Musiciens et majorettes de la Fauvette honorés



La Sainte-Cécile, qui patronne les musiciens, a été fêtée le 3 décembre par les adhérents de la Fauvette, en présence du maire Claude Vazquez.

Cette année, Mauricette Vayre qui affiche 10 ans d'activité dans l'association, et Jean-Marc Gandibleux (30 ans de société), ont été honorés, ainsi que tous les musiciens qui ont obtenu un grand prix, avec ruban d'honneur de l'Amicale des fanfares et majorettes de France (AFMF) le 1<sup>er</sup> mai, à Mainvilliers.

**La Fauvette-Grigny, batterie, fanfare et majorettes recrute.**

Cette association une des plus anciennes de la ville, comprend des

musiciens et des majorettes qui participent à de nombreux stages de perfectionnement. La formation musicale (gratuite) est assurée par un chef de musique du conservatoire municipal. Les majorettes suivent les cours d'une aide monitrice dotée d'un diplôme national de l'AFMF.

Les répétitions ont lieu le jeudi au conservatoire municipal, de 20h30 à 22h.

Les majorettes répètent également le mercredi de 17h à 20h et le vendredi de 18h à 20h, dans la salle polyvalente du Labyrinthe.

Renseignements au 01 69 43 19 49.

## Judo-club de Grigny

### Début de saison toujours bon



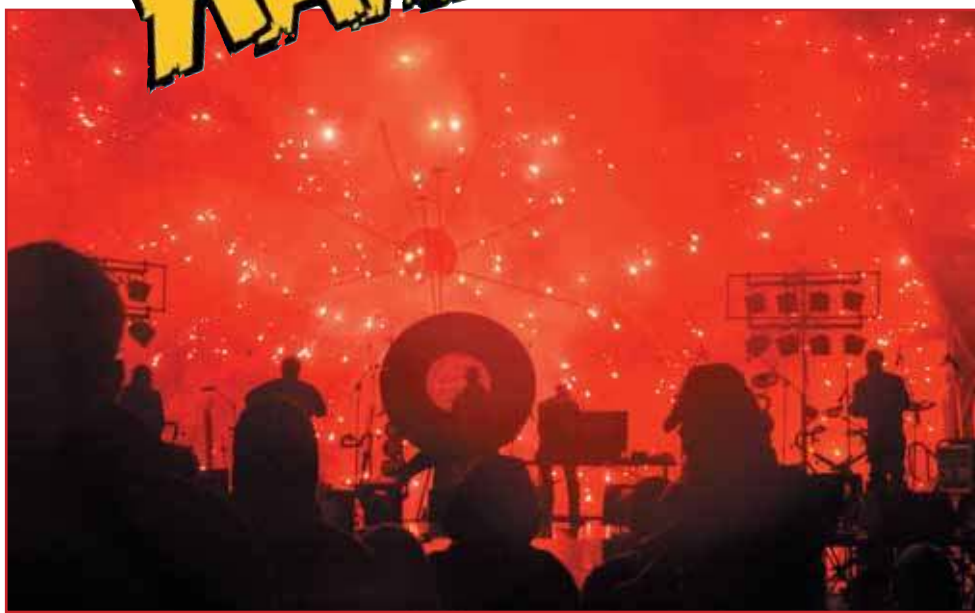
LORS des compétitions du secteur EST cadettes, dimanche 27 Novembre 2005, Tracy Ory termine 3<sup>e</sup> en moins de 52 kg et obtient son billet pour le championnat de l'Essonne en Janvier 2006. De son côté, Coralie Granger a obtenu dimanche 4 Décembre 2005 le titre de championne de l'Essonne des ceintures de couleurs juniors-seniors en moins de 63 kg, de plus elle marque 40 points pour sa ceinture noire. Lors de la même compéti-

tion, Céline Grégoire finit 5<sup>e</sup> en moins de 57 kg et marque 10 points pour sa ceinture noire.

De bons résultats qui donnent espoir aux sportifs, à leur famille, et aux professeurs du club, qui invitent les personnes intéressées à les rejoindre sous le Préau de l'école primaire du Béliier le mardi et jeudi à partir de 18h.

Renseignements Jean Luc Bernal, président du club au 06.78.98.77.44

# RAHAN images



Le jeudi 1<sup>er</sup> décembre, le public grignois a bénéficié d'une conférence débat d'un haut niveau, tant par le contenu de l'information dispensée par le paléontologue Christophe Belzgaou, que par les illustrations et les échanges qui ont suivi.

L'origine de l'homme est plurielle, complexe, faite de certitudes et de doutes. Le contraire d'idées toutes faites, de clichés, d'affirmations.

Parmi les richesses de l'exposition sur les mégalithes et l'art rupestre en Essonne, figure une fresque sur Rahan et l'extraordinaire aventure de l'espèce humaine, réalisée par 16 « bouts de choux » des centres de loisirs Centaure et Ribambelle, encadrés par leurs animatrices Virginie et Valérie. Sur notre photo, 8 enfants du Centaure et les fameuses animatrices des âges farouches.

## A la rencontre des créateurs de Rahan

Rahan la légende et ses créateurs, André Cheret et Jean-François Lécureux ont attiré tous les fans des environs samedi 3 décembre à la Ferme Neuve.

Avec gentillesse et talent le scénariste et le dessinateur ont personnalisé albums récents et exemplaires anciens de la saga de Rahan pendant toute l'après-midi, pour la plus grande joie des admirateurs du héros de tous les temps.

## Le « Big Bang »

Sous une pluie battante, dans les effluves de vin chaud, les « Commandos Percu » ont réveillé, réchauffé, époustoufflé les Grignois

d'une performance éclatante. L'originalité du spectacle, la grande maîtrise des percussions et de la pyrotechnie font des « Commando percus » des artistes réclamés dans le monde entier.

Sans aucun doute, les sons tonitruants, les éclairs multicolores, les flots de lumières et les personnages fantasmagoriques ont réveillé les stupeurs et émerveillements des contemporains de Rahan dans l'inconscient des spectateurs d'aujourd'hui.

## « Faites de la science »

Cette année, la fête de la science s'est déroulée dans une période très favorable, puisqu'elle a trouvé naturellement sa place dans le cadre de la manifestation de l'Aventure humaine, à travers le personnage de Rahan.

Samedi 10 décembre « Faites de la science » s'est donc déroulée à la Ferme neuve avec la collaboration de l'association CRI (création, réalisation, imagination).

Mme Barrot et M. Roussas, responsables de cette association créée en 1989, ont présenté aux enfants diverses expériences scientifiques ludiques réalisées à l'aide d'objets de récupération. Electricité, cinétique, fabrication d'objets, etc., ont fortement intéressé les enfants visiteurs.

Parallèlement, les petits, encadrés par les animateurs du service des sports, pouvaient s'initier au tir à l'arc, au jeu de fléchettes et au javelot, histoire de se détendre les méninges en expérimentant  $E=mc^2$ .



36 classes grignois et quelques classes des collèges, les centres de loisirs sont venus découvrir Rahan et ses inventions légendaires qui ont traversé le temps...



## Autour de Rahan par le Théâtre du Fil

# Le lien magique entre les générations

Une pièce de théâtre en préparation, plus qu'une répétition, un stage, et plus encore, une expérience...

LES UNS sont « pendus au fil », les autres sont « au bout du fil », d'autres encore, debout sur une chaise ou allongés au sol, ont « perdu le fil ». Tous ont en commun ce fameux fil qu'ils filent comme une

métaphore. Parmi eux, les animateurs du Théâtre du Fil Emmanuelle Lenne metteur en scène, et Annette Coquet, Chorégraphe, animent la séance au cours de laquelle chacun exprime des sentiments, des idées, des sensations, en improvisant avec un téléphone et son cordon selon les consignes. Patrick Quédoc, scénographe, se préoccupe des costumes, du décor et de la lumière du spectacle en préparation autour de Rahan.

## Rencontre entre générations

Car une pièce est en gestation, voilà pourquoi la salle polyvalente du Point information jeunesse s'est transformée en salle de répétition depuis le lundi 28 novembre 2005. Des groupes s'y succèdent l'après-midi, de 14h à 20h. Ce sont tantôt des personnes en stage d'alphabétisation du collectif Sous tous les toits du monde et de l'AFTAM, tantôt nos aînés ou des jeunes de 12-25 ans et aussi 4 jeunes comédiens.

Parfois ils se retrouvent, pour improviser des situations abracadabrantesques. Ils font ça sérieusement, pourtant on se croirait par moments dans une scène du dessin animé l'Écureuil dingo de Tex Avery.

Mais les images sont bien trompeuses. En effet, la formatrice des cours d'alphabétisation souligne dans

son bilan les bienfaits des séances avec le Théâtre du Fil : la libération de la parole chez certaines femmes, les déblocages d'inhibitions remarquables à la suite des stages théâtre, favorisant une ouverture des discussions propice à une bonne régulation du groupe.

## Un pour tous, tous liés

Les trois groupes d'environ une dizaine de personnes chacun, se succèdent, et il arrive qu'ils se rencontrent pour travailler au même projet. « Le point de départ est une BD de Rahan, La liane magique, explique Emmanuelle. La pièce ne sera pas forcément racontée avec des dialogues. Les spectateurs y verront des expressions, des actions, de la musique pour évoquer le lien qui unit les communautés, les tribus, les groupes. Telle est la magie de la liane dont se sert Rahan pour mettre en communication les êtres des âges farouches. » Le Théâtre du Fil a déjà animé des stages à Grigny, notamment au profit des jeunes cet été. Il n'est pas en ter-



rain inconnu, et ses animateurs adorent le travail qu'ils réalisent et dont les effets vont bien au-delà du spectacle présenté en fin de session. Ceux qui en ont bénéficié témoignent fréquemment de leur transformation personnelle. Ils souhaitent ardemment renouveler l'expérience. Le spectacle autour de Rahan est donné vendredi 16 décembre à 18h30 à la Ferme neuve.



## Bibliothèque, le coin des livres



### Les propositions des bibliothécaires pour préparer les fêtes.

#### Le Dictionnaire culturel en langue française

Sous la direction d'Alain Rey  
Direction éditoriale Danièle Morvan  
Éditions Le Robert, 2005 en 4 volumes  
code biblio. U 034 DIC (A la bibliothèque Victor Hugo, en consultation sur place)

#### Présentation de ce joyau des connaissances mondiales, par celui qui en a dirigé les travaux.

Alain Rey : « J'ai voulu que son titre indique que c'est un dictionnaire culturel « en » langue française et non un dictionnaire « de » langue française, afin de bien montrer qu'il va au-delà de la description des structures de la langue française. Il a aussi des développements en français sur des objets qui ne sont pas la pensée française, qui proviennent d'autres cultures... »

« C'est un livre qui ne cache pas les drames et les difficultés de la condition humaine, et de la langue, mais ce n'est pas, loin de là, un dictionnaire désespéré. » « ... ce dictionnaire est là pour appuyer une vision anthropologique du monde tel que le lexique du français l'a construite en mille ans, collectivement, en évoluant, de « faute » en « faute ».

« Partir d'un mot français et le développer dans toute l'étendue des sens qu'il offre, en français et dans d'autres langues... » Cet ouvrage aide à se poser des questions plutôt que d'apporter des réponses. Les curieux et passionnés d'érudition sauront trouver le chemin de la bibliothèque municipale Victor-Hugo pour découvrir ce bel ouvrage.

#### Mille secrets de poussins

De Claude Ponti, Ed L'école des loisirs  
Claude Ponti signe ici son dernier album sur ses personnages fétiches, dont Blaise, le poussin masqué. Avec « Mille secrets de poussins », le lecteur entre dans un monde délirant d'imagination. Le texte truffé de jeux de mots rivalise avec les illustrations pleines d'humour et de détails à découvrir au fur et à mesure des relectures ! « Les poussins ne mangent jamais deux jours de suite de la même façon. Ce ne serait pas drôle du tout et la nourriture



aurait moins bon goût... il leur arrive de manger exactement comme à la cantine de l'école, et là, c'est la gigantorigolade... » « Les poussins se lavent sans le savoir. Dans leur savonothèque, où vivent trois grobinets, ils collectionnent du savon de tous les pays d'Europe... » A ajouter dans la hotte du Père Noël, à partir de quatre ans.

#### Table Décor

Florence Goudchaux, Ed. Hachette  
Code biblio : 642.8 GOU

« Cet ouvrage, composé comme un bouquet d'idées d'art de vivre, est offert à tous ceux et à celles qui ont le goût et l'envie de réaliser de jolies tables, en tous lieux et tous moments, pour le plaisir de leurs invités. » Pour cette fin d'année, à la bibliothèque Victor-Hugo, en consultation sur place.



## Ici et là

### Accueil rénové de la CAF

La Caisse d'allocations familiales de l'Essonne a ouvert son nouvel espace d'accueil à Evry à la mi-novembre. Il est situé au 2, impasse du Télégraphe.

Les familles sont accueillies dans des locaux neufs, rénovés et plus fonctionnels, aux horaires suivants : lundi mercredi et vendredi de 9h à 16h ; mardi de 8h à 16h et jeudi de 9h à 18h.

### Cadeau pour les pêcheurs

L'association des pêcheurs du Val de Seine (AAPPMA) nous informe que les cartes de pêche 2006 sont en vente à la Librairie Tabac Presse du 58 route de Corbeil. Les tarifs sont les suivants : carte complète : 67€50, carte simple 55€50, carte jeune 14€

### Association Pour le Couple et l'Enfant en Essonne Médiation Familiale Essonne afccc

Les conflits familiaux se répercutent sur tous les membres d'une famille, et en particulier sur les enfants. La médiation familiale s'adresse à tous les couples qui se séparent ou projettent une séparation ou un divorce, pour décider eux-mêmes des sujets concernant, notamment : comment maintenir les liens des enfants avec chacun de leurs parents ? La participation d'un tiers, le médiateur familial, permet de prendre de la distance et de réfléchir ensemble, dans un climat plus serein, à l'organisation de leur nouvelle vie. Pour plus d'informations, appeler le 01 60 78 13 28

## On en parle en Essonne

Lors de sa séance du 14 novembre 2005, le Conseil général de l'Essonne adoptait une motion présentée par les groupes majoritaires de l'Assemblée départementale.

### Contre la privatisation d'EDF

Le gouvernement vient de décider la privatisation partielle d'EDF, dans la droite ligne de la libéralisation du marché de l'énergie au niveau européen décidée à Barcelone en 2002.

#### Considérant :

- \* la crise écologique et énergétique profonde et durable et la nécessité de se préparer à la société post-pétrolière, notamment diversifiant les sources de l'énergie,
  - \* que l'énergie fait partie de ces biens communs qui conditionnent la dignité de la vie humaine et à ce titre doivent rester biens publics,
  - \* que les enjeux de sécurité liés à la gestion du parc nucléaire ne sauraient être soumis aux seules lois du marché,
  - \* qu'EDF a été financée depuis sa création par les usagers, que les réseaux basse tension, de proximité l'ont été par les contribuables, qu'EDF appartient donc à la Nation,
  - \* que les ouvertures de capital d'entreprises publiques ont toujours débouché sur des privatisations, comme à France-Télécom ou à Air France,
  - \* que ces privatisations entraînent de lourdes conséquences pour l'emploi des salariés concernés, pour le prix des prestations fournies et pour les finances publiques,
  - \* que déjà depuis la libéralisation du marché de l'énergie pour les industriels intervenue en 2002, les prix ont grimpé de 20% à 30% pour la SNCF, 3e consommateur d'électricité en France,
- Considérant l'expérience de quinze ans d'échec dans le secteur de l'énergie dans de nombreux pays,

#### Le Conseil général, après en avoir délibéré,

**Considère** que seul un service 100% public garantit l'égal accès des usagers à l'électricité et la péréquation tarifaire sur tout le territoire, répond aux besoins économiques et humains du pays et peut à terme permettre une diversité énergétique soucieuse des générations à venir et respectueuse de l'environnement,

**Considère** que la nation doit préserver de manière exclusive le contrôle et la maîtrise de ce secteur vital, afin notamment que les citoyens puissent décider en toute transparence de la politique énergétique de la France,

**Demande**, avec déjà plusieurs centaines de milliers de nos concitoyens, au chef de l'Etat d'user de son autorité pour stopper ce projet contraire à l'intérêt du pays,

**S'oppose** avec les salariés et les usagers à l'ouverture du capital d'EDF qui doit demeurer à 100% public.

## Agenda

### Noël à Grigny c'est cadeau

**DU 17 AU 24 DÉCEMBRE**, dans le village et la galerie commerciale de Grigny2, La Fédération des commerçants organise des animations avec de nombreux cadeaux à gagner. L'arrivée du Père Noël sur son traîneau est prévue le 24 décembre.

### Marché de Noël et cinéma

**LE DIMANCHE 18 DÉCEMBRE**, le comité des fêtes et Mosaïque créole organisent un marché de Noël et la projection de deux dessins animés à 14h et 16h, au Centre culturel Sidney-Bechet. Renseignements au 06 13 84 58 44

### Cinéma de quartier

#### A LA MAISON DE QUARTIER PABLO-PICASSO

**MARDI 20 DÉCEMBRE DE 14H30 À 17H**, les enfants pourront assister à la projection du film Le Grinch.

En soirée, de 19h à 22h, une séance pour les plus grands programmera Les Choristes. Le film sera suivi d'un dîner-spectacle.

**MERCREDI 28 DÉCEMBRE, DE 14H30 À 17H**, nouvelle séance enfantine, avec le dessin animé Shrek.

Inscriptions auprès de Sofiane à la Maison de quartier Pablo Picasso. Participation adultes 3 euros ; jeunes de 13 à 17 ans 2 euros.

Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Le nombre de places étant limité, il convient de réserver avant les séances.

### Bilan du Vivacité international Cup

**MERCREDI 21 DÉCEMBRE À 19H** au Centre culturel Sidney-Bechet, l'association Vivacité organise une soirée bilan autour de l'événement du Vivacité International Cup 100% Grappling, de juin dernier.

Durant cette soirée, en présence de Claude Vazquez, maire, sera projeté le film de cette grande manifestation. Les participants partageront le verre de l'amitié. Renseignements : 06 17 30 50 24

### Les rendez-vous de la bibliothèque

#### L'HEURE DU CONTE ENTRÉE LIBRE

pour les 6 mois-2 ans

#### BIBLIOTHÈQUE VICTOR-HUGO

Mercredi 11 janvier à 10h30. Histoires, contes et comptines.

Durant les congés de Noël, la bibliothèque municipale est ouverte les mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h, et le mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Renseignements au sujet des contes au 01 69 45 45 15.

### Observation des oiseaux avec la LPO

#### DIMANCHE 22 JANVIER DE 8H30 À 12H

La Ligue pour la protection des oiseaux organise chaque mois une sortie observation des oiseaux au bord des lacs de Grigny-Viry Chatillon, encadrée par les bénévoles de l'association. Lors de certaines sorties, des « chantiers nature » sont organisés. Renseignements : de 20h à 21h au 01 69 25 90 16.

#### MENUS DU 19 DÉCEMBRE 2005 AU 6 JANVIER 2006

**Lundi 19 décembre** : Blanc de poireau vinaigrette, merguez, semoule et légumes de couscous, yaourt, orange. **Mardi 20** : Carottes râpées, pilon de poulet mariné, épinards à la crème, pyrénées, flan pâtisier. **Mercredi 21** : Potage de légumes, rosbif froid/ketchup, pommes boulangères, fromage ail et fines herbes, pomme. **Jeudi 22** : chou fleur en salade, sauté de veau marengo, riz, yaourt chocolat, kiwi. **Vendredi 23** : Betterave rouge, paupiette de poisson sauce dieppoise, tagliatelle, île flottante, clémentine. **Lundi 26** : Salade exotique, nems de volaille, riz cantonnais, yaourt aromatisé, poire. **Mardi 27** : Jus de pamplemousse (maternel), ? pomelos rose (primaire), filet de poisson sauce ciboulette, brocolis, coulommiers, ananas au sirop. **Mercredi 28** : Pizza, émincé de volaille, haricots verts, samos, pomme. **Jeudi 29** : Filet de maquereau, agneau braisé au thym, carottes au jus, petits suisses, Paris Brest. **Vendredi 30** : Salade verte/1/2 œuf dur, cuisse de pintade rôtie, pommes dauphines, petit Louis, chocolat liégeois. **Lundi 2 janvier 2006** : Pâté de volaille, raviolis, camembert, orange. **Mardi 3** : Macédoine à la mayonnaise, omelette au fromage, frites au four, yaourt, kiwi. **Mercredi 4** : Potage, poulet rôti, purée de pommes de terre, crème de gruyère, flan vanille. **Jeudi 5** : Carottes râpées à la pomme, rôti de veau, petits pois, petits suisses, galette des rois. **Vendredi 6** : Lentilles en salade, filet de poisson sauce safranée, chou fleur au beurre, saint nectaire, clémentine.

## Noces d'or



CINQUANTE ans après leur mariage, M. et Mme Lemesle sont repassés devant l'officier d'état civil, pour célébrer leurs noces d'or, en compagnie de leur famille et leurs amis. Elisabeth Eté conduisait la cérémonie le samedi 3 décembre en mairie de Grigny.

Mari et femme portent le même prénom, Claude, ce qui expliqua le

«chers Claude et Claude...» prononcé sur un ton amusé par l'officier d'état civil. Le couple qui vit depuis 40 ans à Grigny a eu deux enfants et 3 petits enfants, et M. Lemesle a travaillé à la Compagnie des métaux précieux. Nous savons également qu'ils ont suivi très assidûment l'évolution de leur ville, en participant à ses activités.